



DZIENNIK URZĘDOWY

WOJEWÓDZTWA MAŁOPOLSKIEGO

Kraków, dnia 2 listopada 2016 r.

Poz. 6091

UCHWAŁA NR XX/149/16 RADY MIEJSKIEJ W CIĘŻKOWICACH

z dnia 20 października 2016 roku

w sprawie zmiany Uchwały Budżetowej Gminy Ciężkowice na 2016 rok

Na podstawie art.18 ust.2 pkt.4, ustawy z dnia 8 marca 1990r. o samorządzie gminnym (Dz. U. z 2016r., poz.446), art. 211, art.212 i art.237 ust.1 ustawy z dnia 27 sierpnia 2009r. o finansach publicznych (Dz. U. z 2013, poz.885 ze zmianami),

Rada Miejska w Ciężkowicach uchwala co następuje:

§ 1. 1. Dokonuje się zmian w planie dochodów budżetu gminy Ciężkowice na 2016 rok w ten sposób, iż:

1) zwiększa się dochody bieżące o kwotę **45 228,00 zł.** zgodnie z załącznikiem nr 1 do uchwały:

§ 2. 1. Dokonuje się zmian w planie wydatków budżetu gminy Ciężkowice na 2016 rok w ten sposób, iż:

1) zwiększa się wydatki majątkowe o kwotę **45 228,00 zł.** zgodnie z załącznikiem nr 2 do uchwały.

2. Ustala się plan wydatków majątkowych zgodnie z załącznikiem nr 2.1 do uchwały.

3. Ustala się plan wydatków obejmujących planowane kwoty dotacji na wydatki bieżące oraz majątkowe udzielane w roku 2016 zgodnie z załącznikiem nr 4 do uchwały.

§ 3. Ustala się plan przychodów i rozchodów budżetu zgodnie z załącznikiem nr 3 do uchwały.

§ 4. Ustala się plan przychodów i rozchodów budżetu zgodnie z załącznikiem nr 3 do uchwały.

§ 5. Wykonanie uchwały powierza się Burmistrzowi Gminy Ciężkowice.

§ 6. Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia i podlega ogłoszeniu w Dzienniku Urzędowym Województwa Małopolskiego.

Przewodniczący Rady Miejskiej w Ciężkowicach

Zdzisław Szczerba

Załącznik Nr 1 do Uchwały Nr XX/149/16
Rady Miejskiej w Ciężkowicach
z dnia 20 października 2016 r.

Zmiany Planu Dochodów Budżetu na 2016r.

Dział rozd.	§	Treść	Zmniejsza się dochody	Zwiększa się dochody
010		ROLNICTWO I ŁOWIECTWO	0,00	45 228,00
01010		Infrastruktura wodociągowa i sanitacyjna wsi	0,00	45 228,00
		w tym:		
		<i>1) dochody bieżące</i>	<i>0,00</i>	<i>45 228,00</i>
	0690	Wpływy z różnych opłat		45 228,00
OGÓŁEM			0,00	45 228,00

Załącznik Nr 2 do Uchwały Nr XX/149/16
Rady Miejskiej w Ciężkowicach
z dnia 20 października 2016 r.

Zmiany Planu Wydatków Budżetu na 2016r.

Dział rozd.	§	Treść	Zmniejsza się wydatki	Zwiększa się wydatki
010		ROLNICTWO I ŁOWIECTWO	0,00	45 228,00
01010		Infrastruktura wodociągowa i sanitacyjna wsi	0,00	45 228,00
		w tym:		
		1. wydatki majątkowe	0,00	45 228,00
		1) Inwestycje i zakupy inwestycyjne		45 228,00
		Budowa przydomowych oczyszczalni ścieków na terenie gminy Ciężkowice		
750		ADMINISTRACJA PUBLICZNA	0,00	6 000,00
75075		Promocja jednostek samorządu terytorialnego	0,00	6 000,00
		w tym:		
		1. wydatki bieżące	0,00	6 000,00
		1) wydatki jednostek budżetowych		6 000,00
		a) wydatki związane z realizacją zadań statutowych jednostek budżetowych		6 000,00
754		BEZPIECZEŃSTWO PUBLICZNE I OCHRONA PRZECIWPOŻAROWA	1 500,00	1 500,00
75412		Ochotnicze straże pożarne	1 500,00	1 500,00
		w tym:		
		1. wydatki bieżące	1 500,00	1 500,00
		1) wydatki jednostek budżetowych	1 500,00	0,00
		a) wydatki związane z realizacją zadań statutowych jednostek budżetowych	1 500,00	
		2) dotacje na wydatki bieżące		1 500,00
758		RÓŻNE ROZLICZENIA	6 000,00	0,00
75814		Różne rozliczenia finansowe	6 000,00	0,00
		w tym:		
		1. wydatki bieżące	6 000,00	0,00
		1) wydatki jednostek budżetowych	6 000,00	0,00
		a) wydatki związane z realizacją zadań statutowych jednostek budżetowych	6 000,00	
OGÓŁEM			7 500,00	52 728,00

Załącznik Nr 2.1 do Uchwały Nr XX/149/16
Rady Miejskiej w Ciężkowicach
z dnia 20 października 2016 r.

Wydatki majątkowe gminy Ciężkowice w 2016r.

Lp.	dział, rozdz.	Wyszczególnienie	Wydatki
1	2	3	4
1.	010	ROLNICTWO I ŁOWIECTWO	518 110,00
1.1.	01010	Infrastruktura wodociągowa i sanitacyjna wsi	518 110,00
1.1.1.		Inwestycje i zakupy inwestycyjne	518 110,00
		Budowa studni publicznych w m. Bruśnik Falkowa i Siekierczynie	472 882,00
		Budowa przydomowych oczyszczalni ścieków na terenie gminy Ciężkowice	45 228,00
2.	600	TRANSPORT I ŁĄCZNOŚĆ	1 111 789,94
2.1.	60013	Drogi publiczne wojewódzkie	155 641,00
2.1.1		Inwestycje i zakupy inwestycyjne	155 641,00
		Pomoc finansowa dla samorządu Województwa Małopolskiego na wykup gruntu w m. Bogoniowice	38 541,00
		Przebudowa drogi wojewódzkiej nr 981 na odcinku Zborowice-Krynica Zdrój - pomoc finansowa dla samorządu Województwa Małopolskiego	17 100,00
		Budowa chodnika przy drodze wojewódzkiej nr 977 w m. Zborowice	80 000,00
		Projekt techniczny budowy chodnika przy DW nr 977 w m. Bogoniowice	20 000,00
2.2.	60014	Drogi publiczne powiatowe	524 415,94
2.2.1		Inwestycje i zakupy inwestycyjne	524 415,94
		Budowa chodnika przy drodze powiatowej	216 978,94
		Pomoc finansowa dla Powiatu Tarnowskiego na modernizację drogi powiatowej nr 1393 K Ciężkowice – Jastrzębia Zdonia w miejscowościach Kąsna Dolna, Kąsna Górna, Jastrzębia	307 437,00
2.3.	60016	Drogi publiczne gminne	431 733,00
2.3.1		Inwestycje i zakupy inwestycyjne	431 733,00
		Budowa dróg gminnych (w ramach funduszu sołeckiego)	414 733,00
		Przygotowanie projektu technicznego modernizacji ulic w obrębie Rynku	17 000,00
3.	700	GOSPODARKA MIESZKANIOWA	188 731,00
3.1.	70005	Gospodarka gruntami i nieruchomościami	188 731,00
3.1.1.		Inwestycje i zakupy inwestycyjne	188 731,00
		Prace związane z przygotowaniem projektu uzdrowiska w m. Ciężkowice	50 000,00
		Remont świetlicy w Kąsnej Górnej (środku sołeckie)	5 000,00
		Budowa ogrodzenia koło bazy rejonu (środku sołectwa Ciężkowice)	14 000,00
		Dokończenie remontu poddasza budynku świetlicy w Bogoniowicach (środku sołeckie)	5 000,00
		Zakup działki w m. Ostrusza	79 200,00
		Remont świetlicy w Pławnej (środku sołeckie)	10 000,00
		Remont świetlicy w Siekierczynie (środku sołeckie)	1 000,00
		Wykonanie przyłączy do budynków użyteczności publicznej (świetlica w Kąsnej Górnej, budynek wielofunkcyjny w Jastrzębi, DK w Jastrzębi)	16 731,00
		Projekt techniczny wiaty i siłowni terenowej - Bogoniowice	5 000,00
		Wykonanie planu zagospodarowania Centrum wsi Siekierczyna	2 800,00
4.	750	ADMINISTRACJA PUBLICZNA	36 232,00
4.1.	75023	Urzędy gmin (miast i miast na prawach powiatów)	36 232,00
4.1.1.		Inwestycje i zakupy inwestycyjne	36 232,00
		zakup sprzętu informatycznego dla Urzędu Gminy w Ciężkowicach	32 305,00
		zwrot datacji inwestycyjnej	3 927,00

5.	754	BEZPIECZEŃSTWO PUBLICZNE I OCHRONA PRZECIWPÓ ŻAROWA	100 479,00
5.1.	75412	Ochotnicze straże pożarne	100 479,00
5.1.1.		Inwestycje i zakupy inwestycyjne	100 479,00
		Odwodnienie budynku OSP w Ciężkowicach	89 345,00
		Termomodernizacja budynku OSP w Zborowicach	3 567,00
		Termomodernizacja budynku OSP w Bruśniku	3 567,00
		Budowa studni przy remizie OSP w Zborowicach	4 000,00
6.	758	RÓŻNE ROZLICZENIA	0,00
6.1.	75818	Rezerwy ogólne i celowe	0,00
6.1.1.		Inwestycje i zakupy inwestycyjne	0,00
		Rezerwa celowa na wydatki inwestycyjne	0,00
7.	801	OŚWIATA I WYCHOWANIE	1 076 923,00
7.1.	80101	Szkoły podstawowe	1 066 923,00
7.1.1.		Inwestycje i zakupy inwestycyjne	1 066 923,00
		Modernizacja instalacji elektrycznej w budynku Szkoły Podstawowej w Ciężkowicach	350 000,00
		Zakup i montaż opraw oświetleniowych w budynku SP w Ciężkowicach	150 000,00
		Modernizacja budynku Szkoły Podstawowej w Siekierczynie z Filią w Falkowej	55 000,00
		Wykonanie przyłączy wod-kan do obiektów oświatowych (ZSP w Jastrzebi, SP w Kąsnej Dolnej)	10 406,00
		Budowa kompleksu boisk wielofunkcyjnych w Kąsnej Dolnej	445 728,00
		Projekt techniczny boiska przy ZSP w Jastrzębi	11 000,00
		Przebudowa dachu na budynku ZSP w Zborowicach	28 000,00
		Termomodernizacja budynku SP nr 2 w Jastrzębi	5 289,00
		Zakupy inwestycyjne	9 500,00
		Projekt boiska przy ZSP w Bruśniku	2 000,00
7.2.	80104	Przedszkola	10 000,00
7.2.1.		Inwestycje i zakupy inwestycyjne	10 000,00
		Modernizacja elewacji budynku Publicznego Przedszkola w Zborowicach	10 000,00
8.	900	GOSPODARKA KOMUNALNA I OCHRONA ŚRODOWISKA	18 700,00
8.1.	90001	Gospodarka ściekowa i ochrona wód	13 000,00
8.1.1.		Inwestycje i zakupy inwestycyjne	13 000,00
		Zakup przyczepy ciągnikowej	13 000,00
8.2.	90015	Oświetlenie ulic, placów i dróg	5 700,00
8.2.1.		Inwestycje i zakupy inwestycyjne	5 700,00
		Wykonanie projektu oświetlenia ulicznego w m. Tursko (środki sołeckie)	3 000,00
		Projekty techniczne	2 700,00
OGÓŁEM			3 050 964,94
w tym:			
Inwestycje i zakupy inwestycyjne			3 050 964,94
w tym: realizowane z udziałem środków o jakich mowa w art.5 ust.1 pkt. 2 i 3 uofp.			

Załącznik Nr 3 do Uchwały Nr XX/149/16
Rady Miejskiej w Ciężkowicach
z dnia 20 października 2016 r.

Plan po zmianach przychodów i rozchodów budżetu gminy na 2016r.

L.p.	Treść	paragraf	Kwota
A.	Dochody		43 730 766,97
A.1.	Dochody bieżące		42 804 103,03
A.2.	Dochody majątkowe		926 663,94
B.	Wydatki		43 555 055,97
B.1.	Wydatki bieżące		40 504 091,03
B.2.	Wydatki majątkowe		3 050 964,94
C.	Nadwyżka / Deficyt (A – B)		175 711,00
F.	Finansowanie (P – R)		-175 711,00
P.	Przychody budżetu ogółem		1 431 649,00
P.1.	Kredyt komercyjny i pożyczka z WFOŚ i GW w Krakowie na spłatę wcześniej zaciągniętych zobowiązań z tytułu zaciągniętych pożyczek i kredytów	952	797 876,00
P.2.	Spłata udzielonych pożyczek z budżetu		0,00
P.3.	Wolne środki pochodzące z rozliczeń kredytów i pożyczek z lat ubiegłych (2015.)	950	633 773,00
P.4.	Kredyty bankowe oraz pożyczka zaciągnięte na sfinansowanie planowanego deficytu budżetu Gminy Ciężkowice	952	
P.5.	Pożyczki na wyprzedzające finansowanie działań sfinansowanych ze środków pochodzących z budżetu Unii Europejskiej	903	0,00
R.	Rozchody budżetu ogółem		1 607 360,00
R.1.	Spłaty pożyczek i kredytów:		1 607 360,00
	W tym:		
R.1.1.	Kredyt termomodernizacyjny na zadanie "Termomodernizacja SP w Bogoniowicach" - KBS O/Ciężkowice - 029/07/293	992	25 800,00
R.1.2.	Kredyt na zadanie "Termomodernizacja budynku ZSP w Zborowicach" - KBS O/Ciężkowice - 029/09/81	992	9 600,00
R.1.3.	Kredyt na sfinansowanie planowanego deficytu oraz spłatę zaciągniętych kredytów i pożyczek w 2010r. - ING BŚ O/Tarnów	992	930 000,00
R.1.4.	Kredyt na sfinansowanie planowanego deficytu oraz spłatę zaciągniętych kredytów i pożyczek w 2011r. - ING BŚ O/Tarnów	992	500 000,00
R.1.5.	Pożyczka z WFOŚiGW w Krakowie na zadanie: Termomodernizacja budynku Szkoły Podstawowej w Pławnej P/085/13/35	992	15 780,00
R.1.6.	Pożyczka z WFOŚiGW w Krakowie na zadanie: Termomodernizacja budynku Ośrodka Zdrowia w Ciężkowicach - budynek zachodni P/84/13/35	992	8 900,00
R.1.7.	Pożyczka z WFOŚiGW w Krakowie na zadanie: Modernizacja kotłowni gazowej na gazową kondensacyjną w Szkole Podstawowej w Pławnej - P/086/13/35	992	6 480,00
R.1.8.	Kredyt na sfinansowanie planowanego deficytu oraz spłatę zaciągniętych kredytów i pożyczek w 2013r. - KBS O/Ciężkowice 029/12/184	992	110 800,00

Załącznik Nr 4 do Uchwały Nr XX/149/16
Rady Miejskiej w Ciężkowicach
z dnia 20 października 2016 r.

Wykaz dotacji udzielonych z budżetu gminy Ciężkowice w 2016r.

Dział	Rozdz	NAZWA INSTYTUCJI	Dotacje celowe	Dotacje podmiotowe
1. Dotacje dla jednostek sektora finansów publicznych				
600		TRANSPORT I ŁĄCZNOŚĆ	363 078,00	0,00
	60013	Drogi publiczne wojewódzkie	55 641,00	0,00
		W tym:		
		1) wydatki majątkowe	55 641,00	
		Pomoc finansowa dla samorządu Województwa Małopolskiego na wykup gruntu w m. Bogoniowice	38 541,00	
		Przebudowa drogi wojewódzkiej nr 981 na odcinku Zborowice-Krynica Zdrój - pomoc finansowa dla samorządu Województwa Małopolskiego	17 100,00	
	60014	Drogi publiczne powiatowe	307 437,00	0,00
		W tym:		
		1) wydatki majątkowe	307 437,00	
		Pomoc finansowa dla Powiatu Tarnowskiego na modernizację drogi powiatowej nr 1393 K Ciężkowice – Jastrzębia Zdonia w miejscowościach Kąsna Dolna, Kąsna Górna, Jastrzębia	307 437,00	
754		BEZPIECZEŃSTWO PUBLICZNE I OCHRONA P RZECIWPOŻAROWA	1 000,00	
	75403	Jednostki terenowe Policji	1 000,00	
		W tym:		
		1) dotacje na zadania bieżące	1 000,00	
		Dotacja na fundusz wsparcia Policji z przeznaczeniem na nagrody dla funkcjonariuszy z Komisariatu Policji w Ciężkowicach	1 000,00	
801		OŚWIATA I WYCHOWANIE	100 000,00	2 693,00
	80101	Szkoły podstawowe	100 000,00	
		W tym:		
		1) dotacje na zadania bieżące	100 000,00	
		Powiat Tarnowski - na dofinansowanie kosztów utrzymania Hali Sportowej w Ciężkowicach	100 000,00	
	80104	Przedszkola		2 693,00
		W tym:		
		1) dotacje na zadania bieżące		2 693,00
		na pokrycie kosztów umieszczenia wychowanków z terenu Gminy Ciężkowice w przedszkolach zlokalizowanych na terenie innych gmin		2 693,00
851		OCHRONA ZDROWIA	78 000,00	0,00
	85149	Programy profilaktyki zdrowotnej	5 000,00	0,00
		W tym:		
		1) dotacje na zadania bieżące	5 000,00	0,00
		Program profilaktyki szczepionek pneumokokowych - dotacja Powiat Tarnowski	5 000,00	
	85154	Przeciwdziałanie alkoholizmowi	73 000,00	0,00
		W tym:		
		1) dotacje na zadania bieżące	73 000,00	0,00

		Dotacje dla CKiPGC na prowadzenie zadań określonych w GPPiRPA	73 000,00	
853		POZOSTAŁE ZADANIA W ZAKRESIE POLITYKI SPOŁECZNEJ	8 748,00	
	85333	Powiatowe urzędy pracy	8 748,00	
		W tym:		
		1) dotacje na zadania bieżące	8 748,00	
		Dotacja na częściowe pokrycie kosztów utrzymania Filii PUP w Tuchowie	8 748,00	
900		GOSPODARKA KOMUNALNA I OCHRONA ŚRODOWISKA	129 992,00	
	90002	Gospodarka odpadami	129 992,00	
		W tym:		
		1) dotacje na zadania bieżące	129 992,00	
		Dotacja dla Gminy Szczucin na zapewnienie udziału w projekcie "Demontaż i bezpieczne składowanie wyrobów zawierających azbest z obszaru Województwa Małopolskiego"	129 992,00	
921		KULTURA I OCHRONA DZIEDZICTWA NARODOWEGO	784 200,00	
	92109	Domy i ośrodki kultury, świetlice i kluby	551 200,00	
		W tym:		
		1) dotacje na zadania bieżące	551 200,00	
		Centrum Kultury i Promocji Gminy Ciężkowice	551 200,00	
	92116	Biblioteki	233 000,00	
		W tym:		
		1) dotacje na zadania bieżące	233 000,00	
		Miejsko - Gminna Biblioteka Publiczna w Ciężkowicach	233 000,00	
RAZEM DOTACJE JEDNOSTEK SEKTORA FIN.PUBL.			680 818,00	786 893,00
2. Dotacje dla jednostek spoza sektora finansów publicznych				
754		BEZPIECZEŃSTWO PUBLICZNE I OCHRONA PRZECIWPÓŻAROWA	37 500,00	
	75412	Ochotnicze straże pożarne	37 500,00	
		W tym:		
		1) dotacje na zadania bieżące	12 500,00	
		Dotacja dla jednostki OSP w Jastrzębia na zadania wynikające z zabezpieczenia działalności bojowej	5 500,00	
		Dotacja dla jednostki OSP w Zborowice na zadania wynikające z zabezpieczenia działalności bojowej	2 000,00	
		Dotacja dla jednostki OSP w Bruśniku na zadania wynikające z zabezpieczenia działalności bojowej	5 000,00	
		2) wydatki majątkowe	25 000,00	
		Dotacja dla jednostki OSP w Ciężkowicach na zadanie modernizacji remizy OSP w Ciężkowicach	25 000,00	
801		OŚWIATA I WYCHOWANIE	1 655 128,00	
	80101	Szkoły podstawowe	553 000,00	
		W tym:		
		1) dotacje na zadania bieżące	553 000,00	
		Niepubliczna szkoła podstawowa	553 000,00	
		Niepubliczna szkoła podstawowa - podręcznik	3 603,71	
	80104	Przedszkola	882 128,00	
		W tym:		

		1) dotacje na zadania bieżące		882 128,00
		Niepubliczne przedszkola		882 128,00
	80110	Gimnazja		220 000,00
		W tym:		
		1) dotacje na zadania bieżące		220 000,00
		Niepubliczne gimnazjum		220 000,00
		Niepubliczne gimnazjum - podręczniki		3 737,51
852		POMOC SPOŁECZNA	86 400,00	0,00
	85203	Ośrodki wsparcia	86 400,00	0,00
		W tym:		
		1) dotacje na zadania bieżące	86 400,00	0,00
		Prowadzenie ośrodka wsparcia	86 400,00	
926		KULTURA FIZYCZNA	105 000,00	
	92605	Zadania w zakresie kultury fizycznej	105 000,00	
		W tym:		
		1) dotacje na zadania bieżące	105 000,00	
		Dotacje na zadania z zakresu kultury fizycznej	105 000,00	
RAZEM DOTACJE DLA JEDNOSTEK SPOZA SEKT. FIN. PUBL.			228 900,00	1 655 128,00
OGÓŁEM DOTACJE			909 718,00	2 442 021,00